



**¡Dos pueblos  
llamados a luchar juntos!**

1. The first part of the document is a letter from the author to the reader, explaining the purpose of the study and the methods used. The letter is dated 1964 and is addressed to the reader.

¡Dos pueblos  
llamados  
a luchar juntos!

Ediciones Políticas  
Cuba, 1974

Discurso pronunciado por el Comandante en Jefe Fidel Castro Ruz, Primer Secretario del Comité Central del Partido Comunista de Cuba y Primer Ministro del Gobierno Revolucionario, en el acto de masas en saludo al compañero Erich Honecker, Primer Secretario del Comité Central del Partido Socialista Unificado de Alemania, y a la delegación de Partido y Gobierno que él preside, efectuado en la ciudad de Cienfuegos, Las Villas, el 23 de febrero de 1974, «Año del XV Aniversario».

5

Discurso pronunciado por el compañero Erich Honecker, Primer Secretario del Partido Socialista Unificado de Alemania, en el acto de masas en saludo a él y a la delegación de Partido y Gobierno que lo acompaña, efectuado en la ciudad de Cienfuegos, Las Villas, el 23 de febrero de 1974, «Año del XV Aniversario».

17

Declaración sobre el fortalecimiento de la amistad y la profundización de la colaboración entre la República de Cuba y la República Democrática Alemana.

27



Discurso pronunciado por  
el Comandante en Jefe  
Fidel Castro Ruz,  
Primer Secretario del Comité Central  
del Partido Comunista de Cuba  
y Primer Ministro  
del Gobierno Revolucionario,  
en el acto de masas  
en saludo al compañero  
Erich Honecker,  
Primer Secretario del Comité Central  
del Partido Socialista Unificado  
de Alemania,  
y a la delegación  
de Partido y Gobierno  
que él preside,  
efectuado en la ciudad de  
Cienfuegos, Las Villas,  
el 23 de febrero de 1974,  
"Año del XV Aniversario"



"Año del XV Aniversario"  
 el 23 de febrero de 1974,  
 Cienfuegos, Las Villas,  
 efectuado en la ciudad de  
 que él preside,  
 del Partido y Gobierno  
 y a la delegación  
 de Alemania,  
 del Partido Socialista Unificado  
 Primer Secretario del Comité Central  
 Erich Honecker,  
 en saludo al compañero  
 en el acto de masas  
 del Gobierno Revolucionario,  
 y Primer Ministro  
 del Partido Comunista de Cuba  
 Primer Secretario del Comité Central  
 Fidel Castro Ruz,  
 el Comandante en Jefe  
 Discurso pronunciado por



Querido compañero Erich Honecker, Primer Secretario del Comité Central del Partido Socialista Unificado de Alemania;  
Querido compañero Sindermann, miembro del Buró Político y Presidente del Consejo de Ministros de la RDA;  
Queridos **compañeros** de la delegación del Partido y del Gobierno de la RDA;  
Queridos **compañeros** cubanos;  
Queridos **cientfuegueros**;  
Queridos **amiguitos** del Pre de Cienfuegos, que obtuvieron el primer lugar nacional de promoción (APLAUSOS);  
Queridos **compañeritos** de la Escuela de Maestros de Cienfuegos (APLAUSOS);  
Queridos **obreros** que construyeron esta preciosa escuela (APLAUSOS):

Hemos llegado a esta ciudad y la encontramos de fiesta.

Sabemos que ustedes llevan muchas horas organizándose y concentrándose; sabemos que ustedes han sudado un poco, aunque sabemos también que el sudar no asusta a los **cientfuegueros** (APLAUSOS); sabemos que han desafiado al calor del día y al sol del mediodía; sabemos todo eso. Y por eso tanto el compañero Honecker como yo nos hemos hecho el propósito de ser breves (EXCLAMACIONES DE: «¡NO!, ¡NO!»).

Escogimos Cienfuegos para este acto de la solidaridad y la amistad entre Cuba y la RDA (APLAUSOS). ¿Pero por qué hemos escogido Cienfuegos? ¿Será porque Cienfuegos significa eso: ¡cient fuegos!, ¡cient fuegos para iluminar la amistad entre Cuba y la RDA!? (APLAUSOS Y EXCLAMACIONES DE: «¡CUBA, LA RDA, UNIDAS COMO HERMANAS!»)



Y Cienfuegos ha respondido hermosamente a esta confianza, en el recibimiento a la delegación y en este extraordinario acto de masas.

Hemos descubierto, además, que los cienfuegueros son más de los que nos habíamos imaginado (APLAUSOS). Cienfuegueros por todas partes, desde el aeropuerto hasta la fábrica de fertilizantes, desde la fábrica de fertilizantes hasta el Jagua, y cienfuegueros en cantidades astronómicas en este acto, que nos hacen a nosotros —la parte cubana que llega hoy aquí— sentirnos orgullosos de esta respuesta revolucionaria, patriótica e internacionalista, de ustedes (APLAUSOS), que refleja el carácter heroico de esta ciudad y su insuperable entusiasmo.

### **La historia y el papel de la RDA es como nuestra propia historia, nuestro propio papel**

Aquí venimos a expresar, en nombre de todo nuestro pueblo —de ese mismo pueblo que lo expresó en Santiago de Cuba, en La Habana y lo expresará el lunes en Matanzas—, cuáles son nuestros sentimientos de respeto, de admiración y de solidaridad hacia la RDA (APLAUSOS). Porque la historia y el papel de la RDA es como nuestra propia historia, nuestro propio papel.

Ellos han tenido que construir el socialismo en difíciles condiciones, en la primera trinchera de la línea frontal que separa el socialismo del capitalismo. Ellos han tenido que conocer las mismas cosas que conocemos nosotros. Ellos han tenido que soportar las mismas campañas que hubimos de soportar nosotros. Ellos han tenido que sufrir el mismo bloqueo económico y el mismo aislamiento que nos impusieron a nosotros. Ellos han tenido que construir el socialismo sobre las ruinas del fascismo, sobre las ruinas del antisovietismo y del anticomunismo. Y en aquellas difíciles condiciones de un país destruido totalmente por la guerra desatada por el fascismo, ellos han construido hoy un Estado socialista pujante y poderoso, ellos han desarrollado un formidable partido marxista-leninista (APLAUSOS) y un moderno Estado socialista; y como han tenido que vivir y luchar en la primera línea, el pueblo de la República Democrática Alemana, creador, forjador y defensor de este primer Estado Alemán de Obreros y Campesinos,

ha desarrollado en las masas una poderosa conciencia revolucionaria e internacionalista.

### **Un pueblo con una alta conciencia socialista e internacionalista**

Y eso es lo que experimenta el viajero al llegar a la RDA: un Partido de vanguardia, disciplinado y poderoso; un pueblo con una alta conciencia socialista e internacionalista, que nosotros sabemos saldrá victorioso en esa extraordinaria tarea histórica que ha emprendido.

Y ellos nos visitan a nosotros, también el primer Estado socialista de América Latina (APLAUSOS), en las proximidades del imperio yanqui, que es el más poderoso gendarme de la reacción internacional. Y si a nosotros nos alentaba el contacto con el pueblo de la RDA porque veíamos allí materializada la fuerza de las ideas marxista-leninistas, esperamos que nuestro pueblo, su conducta, su actitud, su conciencia revolucionaria, su espíritu internacionalista, alienten también el ánimo de los compañeros de la RDA (APLAUSOS).

Es lógico que nuestros pueblos marchen unidos, es lógico que nuestros pueblos estrechen sus lazos, es lógico que nosotros simpatizemos con ellos y ellos simpaticen con nosotros (EXCLAMACIONES DE: «¡CUBA, RDA, UNIDOS VENCERÁN!», «¡CUBA, RDA, UNIDOS VENCERÁN!»). Es lógico que las luchas y los esfuerzos y las batallas de la RDA nos interesen a nosotros. Y es por eso nuestra solidaridad, nuestra simpatía, nuestra cooperación.

Hace sólo algunos meses, cientos de jóvenes de vanguardia de nuestra patria participaron en el brillante Festival Mundial que tuvo lugar en Berlín (APLAUSOS). Seguimos de cerca la lucha del pueblo de la RDA, sus extraordinarios aportes a la lucha de todo el campo socialista, y sus esfuerzos en favor de la paz; porque allí, frente a frente, han estado durante muchos años los tanques frente a los tanques, los cañones frente a los cañones, los fusiles frente a los fusiles. Y aquella zona de Berlín y aquella frontera de la RDA eran un verdadero polvorín, donde cualquier incidente podía hacer estallar una contienda mundial.



**La RDA no sólo se ha constituido en un moderno y sólido Estado socialista, sino que ha hecho y hace extraordinarios aportes a la paz mundial**

La RDA no sólo se ha constituido en un moderno y sólido Estado socialista, sino que ha hecho y hace extraordinarios aportes a la paz mundial, en medio de las difíciles condiciones de subversión, de sabotaje y de diversionismo ideológico que realiza el imperialismo contra ese hermano país.

La RDA forma parte importante y esencial del movimiento comunista internacional y de la comunidad de países socialistas cohesionados firmemente junto a la gloriosa y poderosa Unión Soviética (APLAUSOS). Somos parte de la misma familia, formamos filas en la misma fuerza, somos abanderados de la misma causa (APLAUSOS), de la hermosa causa del proletariado, de la hermosa causa victoriosa —como lo prueban ellos y lo probamos nosotros— del marxismo-leninismo (APLAUSOS), en dura y difícil lucha: la lucha dura y difícil de estos años, después de la Segunda Guerra Mundial y en un minuto donde el socialismo prospera y el capitalismo está en crisis (APLAUSOS).

Eso, por sí solo, explica la alegría, el júbilo, el entusiasmo y el calor de nuestro pueblo para recibir a la delegación de la RDA. Pero además, en el seno de aquel pueblo nació Carlos Marx (APLAUSOS), en el seno de aquel pueblo nació Federico Engels (APLAUSOS); de aquel pueblo nacieron extraordinarios combatientes de la causa de los trabajadores de todo el mundo, como Carlos Liebknecht y Ernst Thaelmann (APLAUSOS). Y ellos son los herederos de esas hermosas tradiciones revolucionarias. Y nosotros también hemos sido herederos de esas tradiciones y de esas ideas revolucionarias (APLAUSOS), que en el pueblo soviético se fundieron estrechamente con las ideas de Lenin (APLAUSOS), y en el pueblo cubano se fundieron con las hermosas ideas de Martí y con la historia de un pueblo combativo, esclavo en los siglos pasados, colonia española después, neocolonia yanqui luego, ¡libre hoy! (APLAUSOS.) Las ideas del marxismo-leninismo se han fundido con la historia hermosa de nuestra patria: la que escribieron Céspedes, Maceo, Gómez, Agramonte, y tantos y tantos patriotas (APLAUSOS).

**¡Dos pueblos llamados a luchar juntos y a colaborar, a estrechar filas!**

De ahí los vínculos ideológicos, humanos y revolucionarios entre el pueblo de la RDA y el pueblo cubano (APLAUSOS). ¡Dos pueblos llamados a luchar juntos y a colaborar, a estrechar filas! ¡Dos pueblos que estamos seguros de que hoy serían orgullo de los fundadores del marxismo-leninismo! (APLAUSOS.)

Porque las ideas revolucionarias del proletariado, ¿quién podría decir que no prosperan espléndidamente también en el trópico? ¿Quién podría decir que no prosperan igual en la nieve del norte que en el calor del ecuador? No importa el hielo, no importa el sol, no importa el clima: ¡En toda la Tierra, en todos los continentes, en todos los pueblos, marchan victoriosamente, con su moral, con su fuerza, por su apoyo de pueblo y de masas, las ideas luminosas del marxismo-leninismo! (APLAUSOS.)

Y por eso nos sentimos optimistas. Por eso confiamos en el porvenir de la humanidad. ¡Por encima de todas las injusticias, por encima de todos los reveses de la historia del hombre, por encima de todas las opresiones y los crímenes que se han cometido en este mundo contra los pueblos!

Por encima del fascismo ayer, prospera hoy la RDA. Por encima de los crímenes de los cuales fueron testigos ustedes, cienfuegueros, en aquel mes de septiembre heroico cuando esta ciudad se levantó contra la tiranía, ¡por encima de eso se reúne victorioso, entusiasta y optimista el pueblo de Cienfuegos! (APLAUSOS.)

Hay unos cuantos revolucionarios que son de Cienfuegos (EXCLAMACIONES DE: «¡NO!»). Que proceden de Cienfuegos, en la Dirección de la Revolución (APLAUSOS Y EXCLAMACIONES DE: «¡AH!»). ¡Ah! El presidente Dorticós (APLAUSOS), el compañero Carlos Rafael Rodríguez (APLAUSOS), el compañero Aragonés (APLAUSOS), el compañero Curbelo (APLAUSOS), el compañero Anibal Velaz, y otros muchos cienfuegueros (APLAUSOS). Y algunos de nosotros que somos naturalizados cienfuegueros (APLAUSOS).

Carlos Rafael, por ejemplo, en la mañana de hoy nos decía: «¡Qué entusiasmo el de Cienfuegos!» Y él se acordaba de sus tiempos. No vayan a pensar que son tiempos tan idos (RISAS);



no deben estar tan lejos cuando él se acuerda tan bien de ellos (RISAS). Y se acordaba del machadato (ABUCHEOS), y decía: «Con este Cienfuegos solamente, con esta fuerza que despliega hoy Cienfuegos, habríamos podido derrocar a Machado» (APLAUSOS). Y yo le decía: «Carlos, y con la ayuda de los soldados aquellos que hicieron los honores militares en el aeropuerto, habrían derrocado todavía más rápidamente a Machado» (APLAUSOS). ¡Pueblo de Cienfuegos y soldados de Cienfuegos, esa fuerza de hoy, habría sido suficiente en el ayer para derrocar a todos los tiranos juntos!

¡Y por eso esta fuerza de Cienfuegos, unida a la fuerza de Santiago, de Camagüey, de Las Villas, de Pinar del Río, de Matanzas, de La Habana y de toda Cuba, ha sido suficiente para resistir al imperialismo yanqui, mucho más poderoso que Machado! (APLAUSOS Y EXCLAMACIONES DE: «¡FIDEL, SEGURO, A LOS YANQUIS DALES DURO!») ¡Y para salir victoriosos!

### **¿Y quién podría hacer retroceder a este pueblo libre?!**

Porque, ¿quién duda? ¿Hay imperialista que lo dude? ¿Hay gusano que lo dude? (ABUCHEOS.) ¿Quién duda de que estamos marchando adelante exitosamente?! (EXCLAMACIONES DE: «¡NADIE!») ¿Y quién podría hacer retroceder a este pueblo libre?! (EXCLAMACIONES DE: «¡NADIE!») ¿Quién podría vencer a este pueblo revolucionario?! (EXCLAMACIONES DE: «¡NADIE!»)

Y por eso, contemplamos el futuro con alegría y con entusiasmo.

Todavía tenemos bloqueo yanqui. Lo sabemos. Todavía con odio y con saña tratan de aplastar a la Revolución, de hacerle daño. Pero a pesar de eso, marchamos. ¡Marcharemos! (EXCLAMACIONES Y APLAUSOS.) Crecemos. ¡Y creceremos! (APLAUSOS.) Triunfamos. ¡Y triunfaremos! (APLAUSOS.)

Si no, ¡que lo diga Cienfuegos! (APLAUSOS), con esta espléndida escuela que tenemos aquí delante, con ese bello estadio que construyen, con las nuevas fábricas, con las termoeléctricas, con las industrias de materiales de construcción, con la industria de fertilizantes —que a pesar de las deficiencias de algunos de los equipos suministrados por los ingleses, ya este año

piensa producir y está produciendo unas cuantas decenas de miles de toneladas de fertilizantes para nuestra agricultura, nitrógeno para convertir en azúcar, en arroz, en leche, en carne y en alimentos para nuestro pueblo (APLAUSOS).

Que lo diga Cienfuegos con sus carreteras, y sus playas, y sus bellos hoteles en construcción, como ese que se divisa al entrar en barco o en avión en Pasacaballos, o en «Rancho Luna».

Que lo diga Cienfuegos con las industrias que construye hoy, con las industrias terminadas, y las que vamos a construir (APLAUSOS). Porque, a pesar de las dificultades, ya estamos pensando en una nueva planta de fertilizantes para ponerla al lado de la otra —¡y mejor que la otra!— (APLAUSOS), y con la experiencia que hemos adquirido con la otra: en las nuevas plantas generadoras de energía eléctrica; en el puerto pesquero que se construye hoy; en el molino de trigo que se está edificando (APLAUSOS); en las plantas nuevas de materiales de construcción que irán aquí; en la nueva refinería de petróleo, la próxima que construya el país, y que irá aquí (APLAUSOS); y en la fábrica de cemento, de un millón y medio de toneladas de producción por año, que con la colaboración de la RDA construiremos también en Cienfuegos (APLAUSOS), y que será la planta más grande del país, y que ella sola incrementará nuestra actual producción de cemento en un 75 por ciento, a lo cual habrá que añadirle otras dos fábricas que estamos haciendo.

Que lo diga Cienfuegos, que ya lo puede decir hoy, cuando todavía no tenemos suficiente cemento ni suficientes materiales de construcción. ¿Qué dirá cuando dentro de algunos años con nuestro trabajo tengamos mucho más que ahora y podamos abordar la construcción de muchas más escuelas que estas? Ya construimos más de cien por año. ¿Cuántas construiremos, cuando en vez de dos millones de toneladas de cemento tengamos cinco, y cuántas fábricas más, y cuántas viviendas, y cuántas lecherías, y cuántas presas, y cuántas obras, del pueblo y para el pueblo? (APLAUSOS.) Que no serán propiedad de ningún monopolio yanqui, como no lo es hoy ningún central de los numerosos que tiene esta región; como no lo es hoy ni siquiera un timbiriche. ¡Porque todo eso es del pueblo que lo hizo (APLAUSOS), y para el pueblo!



**¡Hemos resistido 15 años con bloqueo y agresiones y estamos preparados para resistir victoriosamente todos los años que sea necesario!**

Que lo diga Cienfuegos, si estamos marchando (EXCLAMACIONES DE: «¡SÍ!»), si estamos venciendo (EXCLAMACIONES DE: «¡SÍ!»).

Que lo diga Cienfuegos, si nuestra conciencia no se eleva (EXCLAMACIONES DE: «¡SÍ!») Que lo diga Cienfuegos, si nuestro espíritu revolucionario no se acrecienta (EXCLAMACIONES DE: «¡SÍ!»).

Que lo diga Cienfuegos, si nuestros vínculos de amistad con la URSS, con la RDA, con el campo socialista y con el movimiento revolucionario internacional no se estrechan y fortalecen (EXCLAMACIONES DE: «¡SÍ!»).

Que se lo diga Cienfuegos al imperialismo, y que se lo diga bien alto (EXCLAMACIONES): ¡que hemos resistido 15 años con bloqueo y con agresiones! (APLAUSOS Y EXCLAMACIONES DE: «¡FIDEL!, ¡FIDEL!»), ¡y estamos preparados para resistir victoriosamente todos los años que sea necesario! (APLAUSOS.)

Y por eso es tan agradable decir: ¡Somos libres, a pesar del imperialismo! ¡Somos libres, y les hemos enseñado a otros pueblos hermanos de este continente el camino de la libertad! (APLAUSOS.)

Queridos compañeros de la delegación de la RDA: este pueblo revolucionario los ha recibido con todo el calor, con todo el entusiasmo, con toda la solidaridad de que es capaz. ¡Y esta amistad será una amistad sólida y eterna, porque se cimenta con el cariño de un pueblo y tiene sus bases en el corazón de todos los cubanos! (APLAUSOS.)

¡Que viva la eterna amistad entre Cuba y la RDA! (APLAUSOS Y EXCLAMACIONES DE: «¡VIVA!»)

¡Que viva el internacionalismo proletario! (APLAUSOS Y EXCLAMACIONES DE: «¡VIVA!»)

¡Que viva el compañero Erich Honecker! (APLAUSOS Y EXCLAMACIONES DE: «¡VIVA!»)

¡Patria o Muerte!

¡Venceremos!

(OVACIÓN).

Discurso pronunciado por  
el compañero Erich Honecker  
Primer Secretario  
del Partido Socialista Unificado  
de Alemania,  
en el acto de masas  
en saludo a él  
y a la delegación de Partido y Gobierno  
que lo acompaña,  
efectuado en la ciudad de  
Cienfuegos, Las Villas,  
el 23 de febrero de 1974,  
"Año del XV Aniversario"





Querido compañero Fidel Castro;  
Queridos compañeros y amigos cubanos;  
Queridos constructores del socialismo en Cienfuegos y en Cuba  
(APLAUSOS):

Permitame, apreciado compañero Fidel Castro, expresarle la profunda gratitud de nuestra delegación por sus cordiales palabras dirigidas a nuestro pueblo de la República Democrática Alemana (APLAUSOS). Estamos hondamente conmovidos por el recibimiento sumamente amistoso que nos ha tributado el pueblo cubano.

Nuestra unión fraternal se hace cada año más firme, sus resultados influyen cada vez en nuestra cooperación fraternal y facilitan nuestro avance común por el sendero del socialismo y de la paz (APLAUSOS). Nos une el mismo objetivo de la renovación revolucionaria de la existencia humana en el socialismo. Nuestro pensamiento y nuestra acción se basan en la ideología marxista-leninista, en la firme amistad con la Unión Soviética, en pertenecer a la comunidad socialista de Estados y al movimiento comunista mundial, en la solidaridad con todas las fuerzas antimperialistas, democráticas y pacíficas del mundo (APLAUSOS).

Queridos amigos: como expresa el canto de la juventud mundial, nos unen los mismos sentimientos y el mismo valor, y es por eso que durante nuestra estadía en Cuba nos sentimos como en casa (APLAUSOS).

Queridos amigos: Cuba es un importante puesto avanzado del socialismo, enfrentado directamente al imperialismo. Cuba es el faro del socialismo en el continente americano, es la conquista más grande de la lucha revolucionaria en América Latina, y no hay nada ni nadie que la pueda anular jamás (APLAUSOS).

Queridos amigos: estamos hondamente impresionados por los éxitos que vuestro pueblo ha conquistado en la construcción socialista en todos los terrenos de la vida social, y de todo corazón nos alegramos de ellos. Estos resultados impresionantes —de los cuales nos pudimos convencer personalmente— fueron obtenidos por los obreros, campesinos e intelectuales de vuestra patria, bajo la dirección de su vanguardia revolucionaria, el Partido Comunista de Cuba y su Primer Secretario, nuestro amigo y compañero Fidel (APLAUSOS).

### **Se están cumpliendo la obra y el legado de Céspedes, Martí, Mella y Che**

Bajo la dirección del Partido Comunista de Cuba, con el compañero Fidel, Cuba dejó de ser un país capitalista deformado, dejó de ser El Dorado de millonarios norteamericanos, para convertirse en un Estado socialista que crece y florece continuamente.

Las luchas revolucionarias del pueblo cubano, con su pasado rico en tradiciones, llevaron a un buen fin: se están cumpliendo la obra y el legado de Carlos Manuel de Céspedes, de José Martí, de Julio Antonio Mella y del héroe revolucionario Che Guevara (APLAUSOS).

Tus ideales llegan a ser realidad, en las condiciones nacionales e internacionales completamente nuevas, gracias a las acciones creadoras del pueblo cubano. La marcha triunfal de la Revolución cubana inició un nuevo capítulo de la historia de Cuba, y significó a la vez un viraje en el desarrollo político de Latinoamérica (APLAUSOS).

Mientras que precisamente en este momento los países capitalistas padecen crisis de mayor envergadura y el imperialismo

manifiesta la caducidad de su sistema, resaltan cada vez más en nuestros días, claramente, la estabilidad y la fuerza del socialismo (APLAUSOS).

### **Cuba es un miembro respetado y activo de nuestra comunidad socialista**

Queridos compañeros y amigos: durante su importante visita a vuestro país, el Secretario General del Comité Central del Partido Comunista de la Unión Soviética, nuestro amigo y compañero Leonid Ilich Brezhnev (APLAUSOS), con razón recalcó expresamente que la seguridad de Cuba es intocable (APLAUSOS). Su integración firme y omnilateral en la comunidad socialista de Estados, en el Consejo de Ayuda Mutua Económica, crea perspectivas seguras de su desarrollo económico, social y cultural. Cuba es un miembro respetado y activo de nuestra comunidad socialista (APLAUSOS).

Cuba aporta una contribución constructiva a la solución de las tareas que plantea la vida en el socialismo; esto lo consideramos de extraordinaria importancia. La ampliación del potencial material-técnico del socialismo en todos los terrenos, la continua configuración de su sociedad verdaderamente digna del hombre y superior al capitalismo, harán que ganemos a nuevos millones de hombres para nuestra causa, y es por tanto una cuestión clave del proceso revolucionario mundial (APLAUSOS).

Es en esta gran obra histórica, de auténtica renovación de la vida humana, que estamos trabajando activamente, llenos de optimismo y de confianza en el futuro, ¡Cuba y la RDA, unidos, seremos indestructibles! (APLAUSOS).

Queridos amigos: nuestro Partido y Gobierno comparten ilimitadamente la apreciación del Partido Comunista de Cuba en el sentido de que la cooperación amistosa y la alianza fraternal con la Unión Soviética y demás Estados de la comunidad socialista, constituyen la garantía también del desarrollo exitoso de Cuba (APLAUSOS).

En lo que concierne a las relaciones bilaterales entre la República Democrática Alemana y la República de Cuba, ellas están cimentadas profundamente en el total de relaciones de la familia socialista de pueblos, recibiendo así cada vez nuevos impulsos.



**En Europa ha dado ya resultados notables la lucha común por imponer los principios de coexistencia pacífica en las relaciones internacionales**

En los últimos años, se vinieron consolidando sistemáticamente las estrechas y amistosas relaciones entre nuestros dos países, jugando el papel principal e inspirante la configuración de la cooperación fraternal entre nuestros dos Partidos marxista-leninistas en todos los terrenos.

Las conversaciones que sostuvimos con vuestros compañeros dirigentes durante nuestra visita a Cuba, han contribuido grandemente a la consolidación ulterior de nuestra unión fraternal y a hacerla indestructible (APLAUSOS).

En Europa ha dado ya resultados notables la lucha común por imponer los principios de coexistencia pacífica en las relaciones internacionales. Los tratados de Moscú, Varsovia, Berlín y Praga, la convocatoria de la Conferencia Europea sobre la Seguridad y la Cooperación, todo ello es fruto de la política socialista de paz.

Queridos amigos y compañeros: De lo que se trata actualmente es de hacer irreversible todo cuanto hemos logrado, y de extenderlo, para así afianzar para siempre la paz en el mundo (APLAUSOS).

Desde esta tribuna queremos expresar nuestra cordial gratitud al pueblo cubano, a su Partido y Gobierno, por el gran apoyo que han brindado a nuestro Estado socialista de obreros y campesinos en la lucha por el reconocimiento en base al Derecho Internacional, contra la política agresiva del imperialismo en la RFA y por el afianzamiento de la paz en Europa (APLAUSOS).

Queridos amigos: Al mismo tiempo queremos ratificar que la República Democrática Alemana se mantiene firme e inquebrantablemente al lado del pueblo cubano, en la lucha contra las provocaciones y medidas de bloqueo del imperialismo en el Caribe, en su lucha por la devolución del territorio cubano de Guantánamo (APLAUSOS).

Nuestros dos Partidos y pueblos apoyan todas las iniciativas encaminadas hacia la consolidación ulterior de la unidad y cohesión del movimiento comunista mundial y de todas las fuerzas antimperialistas. Conjuntamente libramos la lucha contra el anticomunismo y el antisovietismo, contra el nacionalismo y el revisionismo con todos sus matices, contra la poli-

tica chovinista de gran potencia y el rumbo divisionista de Pekín.

**Ratificamos apasionados, desde este lugar, nuestra profunda unión con las fuerzas patrióticas y democráticas de Chile, con los combatientes de la Unidad Popular**

Ratificamos apasionados, desde este lugar, nuestra profunda unión con las fuerzas patrióticas y democráticas de Chile, con los combatientes de la Unidad Popular (APLAUSOS). Estamos seguros de que el pueblo chileno recobrará sus fuerzas para superar al régimen sangriento del fascismo y allanar el camino hacia un nuevo futuro para Chile. Daremos a nuestros compañeros y amigos chilenos cuanto esté al alcance de nuestras fuerzas.

¡Exigimos enérgicamente la libertad de Luis Corvalán (APLAUSOS), la libertad de los comunistas, socialistas y cristianos encarcelados por los fascistas, y la libertad para todos los patriotas chilenos perseguidos!

Queridos compañeros y amigos: Llenos de orgullo podemos comunicarles que la clase obrera y todos los trabajadores de nuestra República cumplen con éxito las resoluciones aprobadas por el VIII Congreso del Partido Socialista Unificado de Alemania.

Fue sobre todo el año pasado el que nos llevó un buen trecho hacia adelante. Gracias a la iniciativa desplegada por las masas trabajadoras en la emulación socialista, se sobrepasaron las cifras del plan de la economía nacional para 1973.

También en nuestro país redundan en provecho de los obreros y trabajadores los éxitos del desarrollo económico. Un mayor número de viviendas nuevas o modernizadas, mayores ingresos, el mejoramiento de la situación de las familias con muchos hijos, mayores pensiones y otras medidas sociopolíticas, son los resultados de su trabajo (APLAUSOS).

Consideramos como lo más importante en la configuración ulterior del socialismo en nuestro país el continuo aumento de la fuerza combativa del Partido y de la clase obrera, y de la efectividad de su trabajo ideológico en la controversia abierta con la ideología burguesa.

Al igual que el Partido Comunista de Cuba, atribuimos gran valor a la educación de la gente en el espíritu del patriotismo socialista y del internacionalismo proletario (APLAUSOS).

Queridos compañeros: en estos días se han concertado nuevos acuerdos de cooperación entre nuestros dos Partidos y Estados. Nuestras relaciones económicas se desarrollan cada vez más para beneficio mutuo. La construcción de fábricas de cemento y de otras empresas y centros de formación, los proyectos comunes de investigación, el intercambio de estudiantes, la cooperación entre las organizaciones de masas, entre científicos y trabajadores de la cultura, contribuyen a nuestra causa comunista común y al acercamiento de nuestros pueblos, unidos eternamente (APLAUSOS).

Estamos embargados por las impresiones obtenidas en nuestro hermoso país. Saldremos de Cuba con la certeza de haber estrechado aún más nuestra amistad y nuestra unión fraternal.

Juntos, y en estrecha alianza con la Unión Soviética y los demás países de la comunidad socialista, y con todas las fuerzas antimperialistas del mundo, triunfaremos también en el futuro (APLAUSOS).

Queridos cubanos: ¡Viva la amistad indestructible entre Cuba y la República Democrática Alemana! (APLAUSOS.)

¡Viva el Partido Comunista de Cuba! (APLAUSOS Y EXCLAMACIONES DE: «¡VIVA!»)

¡Viva el compañero Fidel! (APLAUSOS Y EXCLAMACIONES DE: «¡VIVA!»)

¡Vivan el socialismo y la paz! (APLAUSOS Y EXCLAMACIONES DE: «¡VIVAN!»)

¡Viva la Revolución cubana! (EXCLAMACIONES DE: «¡VIVA!»)

(OVACIÓN.)

Declaración sobre  
el fortalecimiento de la amistad  
y la profundización  
de la colaboración entre  
la República de Cuba  
y la República Democrática Alemana



La primera visita oficial y amistosa a la República de Cuba de una Delegación del Partido y Gobierno de la República Democrática Alemana encabezada por el compañero Erich Honecker, Primer Secretario del Comité Central del Partido Socialista Unificado de Alemania, invitada por el Primer Secretario del Comité Central del Partido Comunista de Cuba y Primer Ministro del Gobierno Revolucionario de Cuba, compañero Fidel Castro, desde el 20 al 26 de febrero de 1974, ha permitido un fructífero intercambio de opiniones sobre el desarrollo interno de ambos países y los principales problemas que ocupan la atención mundial.

Durante esta visita de amistad las relaciones entre ambos países entran en una nueva etapa de desarrollo con la mira de servir no sólo al progreso de sus pueblos, sino de contribuir al fortalecimiento de la comunidad de Estados socialistas, de su inquebrantable unión con el país de Lenin, a la cohesión del movimiento comunista internacional y a la justa lucha de liberación de los pueblos.

Premisa irrenunciable de los altos logros comunes es la fraterna unión y la estrecha amistad entre el Partido Comunista de Cuba y el Partido Socialista Unificado de Alemania, entre los pueblos de la República de Cuba y de la República Democrática Alemana en la construcción del socialismo y en la lucha por la paz, la democracia y el progreso social.

En este espíritu y apreciando que todas estas acciones comunes coinciden profundamente con los intereses de la paz mundial y con las aspiraciones de los pueblos a la liberación nacional y social, y que expresan asimismo la identidad de criterios sobre la actual situación en el mundo y sobre la política internacional de los Estados socialistas, dirigida a la defensa de la libertad, de la independencia y de los derechos soberanos de los Estados y pueblos, al fortalecimiento de la paz y la colaboración internacional; los Primeros Secretarios de los Comités Centrales del Partido Comunista de Cuba y del Partido Socialista Unificado de Alemania, han convenido en declarar:



Con gran satisfacción ambos Partidos y Gobiernos hacen constar que, en el período transcurrido desde la visita oficial y amistosa a la República Democrática Alemana del compañero Fidel Castro Ruz, las relaciones de amistad y colaboración fraternales entre el Partido Comunista de Cuba y el Partido Socialista Unificado de Alemania, los gobiernos de la República de Cuba y de la República Democrática Alemana así como las organizaciones de masa de ambos países han alcanzado un nivel más alto en su desarrollo y expresan su determinación de que continúan su marcha ascendente basada en los principios del marxismo-leninismo y del internacionalismo socialista, en provecho de los pueblos de ambos Estados y de la comunidad de Estados socialistas. Este desarrollo encuentra expresión concreta en numerosos tratados, convenios y acuerdos concertados entre ambos países en los campos político, económico, cultural y científico-técnico y su cumplimiento es una positiva contribución a la construcción socialista en los dos países.

La República de Cuba y la República Democrática Alemana han alcanzado en los últimos años considerables éxitos en todos los campos de la construcción socialista.

La República Democrática Alemana cuya fundación marcó un viraje en la historia de Europa celebrará este año el XXV Aniversario de su fundación.

Las Resoluciones del VIII Congreso del Partido Socialista Unificado de Alemania se llevan a la práctica con buenos resultados y las directivas del actual plan quinquenal son cumplidas y sobrecumplidas en todos sus índices fundamentales. El entusiasmo de los trabajadores en todos los campos de la economía nacional, de la ciencia y de la cultura hizo posible la realización acelerada de la tarea fundamental planteada por el VIII Congreso del Partido Socialista Unificado de Alemania y el mejoramiento del nivel de vida material y cultural del pueblo. La unidad moral y política del pueblo de la República Democrática Alemana, agrupado con firme confianza en torno al Partido Socialista Unificado de Alemania es estable e inalterable.

Las posiciones internacionales de la República Democrática Alemana como Estado soberano y socialista se fortalecieron como resultado de la liquidación definitiva del bloqueo diplo-

mático mantenido por los imperialistas, del reconocimiento universal de la República Democrática Alemana, basado en el derecho internacional y de su admisión en la Organización de las Naciones Unidas.

Por sus éxitos crecientes y su política exterior socialista y consecuente, como miembro de la comunidad de Estados socialistas, la República Democrática Alemana goza de un alto respeto internacional.

El Partido Socialista Unificado de Alemania y el pueblo de la República Democrática Alemana aprecian altamente los éxitos logrados por el pueblo cubano, libre ya de toda explotación en la edificación de la sociedad socialista, bajo la acertada dirección del Partido Comunista de Cuba.

Las profundas transformaciones socialistas, los grandes progresos en el desarrollo cultural, los cambios fundamentales en su modo de vivir alcanzados por el pueblo cubano, constituyen un ejemplo y un estímulo para muchos otros pueblos que luchan por su liberación nacional y su progreso social.

La Revolución Socialista de Cuba, cuyo XV Aniversario se celebró recientemente, ha entrado en una nueva etapa de su desarrollo, manteniendo firmemente las gloriosas tradiciones revolucionarias del pueblo cubano y logrando importantes realizaciones en la vida política, científica, intelectual y cultural del país.

Los pueblos del mundo respetan y confían altamente en el pueblo cubano y su dirección revolucionaria. La existencia y el desarrollo seguro de la Cuba Socialista constituyen un testimonio de renovación revolucionaria que tiene lugar en el mundo, por el logro de la libertad, independencia y progreso social.

Ambas partes aprecian altamente la actividad creadora del Partido Comunista de la Unión Soviética y todo el pueblo soviético, en el cumplimiento de las Resoluciones de su XXIV Congreso. Consideran que por su consecuente política, tanto en el plano interior como exterior, cuyo fundamento es la fidelidad inquebrantable al marxismo-leninismo, su ayuda y apoyo internacionalista a todos los pueblos que luchan por su libertad y progreso social, el Partido Comunista de la Unión Soviética y la URSS confirman su rol de vanguardia en el combate victorioso de todas las fuerzas revolucionarias progresistas y democráticas de nuestra época.



La República de Cuba y la República Democrática Alemana manifiestan su profundo agradecimiento al país soviético por la solidaridad internacional y la ayuda fraternal que les brinda en todos los campos de la construcción socialista y manifiestan su decisión de fortalecer las relaciones fraternales con el país de Lenin y trabajar por el acercamiento de los países socialistas hermanos y sus pueblos.

Ambas partes consideran como su deber revolucionario el fortalecer y profundizar la amistad y colaboración con el Partido Comunista de la Unión Soviética; la URSS y los otros países de la comunidad de Estados socialistas, lo que es garantía para la exitosa construcción del socialismo en sus países.

## II

La piedra angular de las relaciones de amistad entre la República de Cuba y la República Democrática Alemana es la estrecha alianza fraternal entre el Partido Comunista de Cuba y el Partido Socialista Unificado de Alemania. Los dos partidos expresan su resolución a profundizar y ampliar de manera permanente su colaboración política, ideológica y teórica teniendo como fundamento el marxismo-leninismo y el internacionalismo proletario e inspirada en las tradiciones revolucionarias de ambos partidos. Atribuyen una primordial importancia al Acuerdo suscrito con este objetivo y establecen como parte integrante de sus relaciones actuales, el intercambio sistemático de delegaciones y experiencias. Coinciden en el propósito de fortalecer la unidad y cohesión del movimiento comunista internacional y expresan la decisión de hacer una contribución efectiva a la lucha contra el anticomunismo, antisovietismo, revisionismo y chovinismo. Se pronuncian en contra de todo intento de socavar dicha unidad y cohesión.

Ambos partidos apoyan todos los pasos encaminados hacia la cohesión ulterior del movimiento comunista internacional sobre la base del marxismo-leninismo y del internacionalismo proletario.

La República de Cuba y la República Democrática Alemana se proponen estrechar sistemáticamente a partir del favorable nivel actual de su colaboración, las relaciones políticas, económicas, científico-técnicas y culturales sobre la base de la confianza mutua, la solidaridad y fraternidad.

Las intensas relaciones económicas tienen como objetivo el de seguir desarrollando de manera dinámica las fuerzas productivas de los dos países, de utilizar de un modo cada vez más efectivo la ciencia y la técnica, de promover la integración económica socialista y de elevar planificadamente el nivel de vida de ambos pueblos. Atribuyen especial importancia a la coordinación de los planes de la economía nacional de la República de Cuba y la República Democrática Alemana para el período comprendido entre 1976 a 1980. La integración económica socialista facilita un marco aún más amplio y abre perspectivas de gran alcance a la cooperación económica y científico-técnica de ambos países. La República de Cuba y la República Democrática Alemana, como países miembros del Consejo de Ayuda Mutua Económica, expresan su firme decisión de hacer una contribución activa a la puesta en práctica del Programa Complejo de la integración económica socialista.

## III

Al examinar la actual situación internacional, las dos partes coincidieron plenamente en la apreciación de los aspectos fundamentales abordados. El poder del socialismo mundial, la unidad y la solidaridad de los países de la comunidad de Estados socialistas vinculados por los lazos indestructibles de la hermandad son la fuerza revolucionaria principal de nuestra época e influyen decisivamente en el desarrollo social en el mundo.

La lucha de los pueblos contra el imperialismo, el colonialismo y el neocolonialismo ha obtenido impresionantes victorias. Al mismo tiempo la lucha de la clase obrera en los países capitalistas registra un nuevo auge, a consecuencia de las contradicciones políticas y económicas sin precedentes que se manifiestan en ellos.

Como resultado de todos estos considerables avances en favor de las fuerzas del socialismo, la liberación nacional y el progreso social, ha tenido lugar en las relaciones internacionales un cambio positivo en pro de la aplicación de los principios de la coexistencia pacífica y de la reducción de las tensiones. Gracias a la acción coordinada de las fuerzas de la paz, la democracia y el socialismo se han podido lograr importantes éxitos.



La República de Cuba y la República Democrática Alemana consideran como una tarea importante y actual de todos los países socialistas y de todas las fuerzas revolucionarias en el mundo la de hacer irreversible los resultados de la política socialista de paz, en especial el Programa de Paz aprobado en el XXIV Congreso del Partido Comunista de la Unión Soviética, y extender el proceso de distensión a todas las regiones y los países con independencia de su dimensión y poderío. Para ello, el requisito básico es hacer retroceder a los círculos más agresivos del imperialismo, lo que requiere el fortalecimiento del socialismo mundial y la acción común de todas las fuerzas revolucionarias y de la paz así como la vigilancia intensificada de los pueblos frente a todas las provocaciones y amenazas de guerra.

La gran victoria militar, política y diplomática del pueblo vietnamita en su lucha contra la agresión de EE. UU. así como la firma del Acuerdo sobre el cese al fuego y el restablecimiento de la Paz en Viet Nam, son valorados por la República de Cuba y la República Democrática Alemana como un histórico triunfo del heroico pueblo vietnamita y de la solidaridad de los países socialistas, de todas las fuerzas revolucionarias y progresistas del mundo. Ambos Estados reafirman su intención de seguir prestando toda su ayuda a la República Democrática de Viet Nam y la República de Viet Nam del Sur en la realización de los acuerdos concertados en la reconstrucción del país. Apoyan la política de la República Democrática de Viet Nam orientada hacia el cumplimiento estricto de los acuerdos y la construcción del socialismo en la República Democrática de Viet Nam. Apoyan la política del Gobierno Revolucionario Provisional de la República de Viet Nam del Sur que sirve a la paz, la independencia, la democracia y la neutralidad y condenan las violaciones sistemáticas del Acuerdo de París sobre Viet Nam perpetrados por la administración de Saigón y los EE. UU.

La República de Cuba y la República Democrática Alemana se solidarizan con la lucha del pueblo de Cambodia contra la camarilla de Lon Nol y aprecian los éxitos del pueblo de Cambodia, alcanzados bajo la dirección del Frente de la Unión Nacional de Cambodia. Están firmemente convencidos de que el día del triunfo llegará pronto para el pueblo de Cambodia. Abogan por el cumplimiento estricto del Acuerdo sobre el res-

tablecimiento de la paz y el logro de la concordia nacional de Laos.

En Europa han surgido condiciones favorables para normalizar el clima político en ese continente y para desarrollar una colaboración beneficiosa entre todos los Estados europeos.

La República de Cuba y la República Democrática Alemana coinciden en apreciar que ello es el resultado en primer término de los esfuerzos conjuntos de la comunidad de Estados socialistas y la conclusión de los Tratados de Moscú, Varsovia, Berlín y Praga. Aprecian el Tratado sobre las bases de las relaciones entre la República Democrática Alemana y la RFA como un aporte importante al fortalecimiento de la paz en Europa y la implantación de los principios de la coexistencia pacífica en las relaciones entre la República Democrática Alemana y la RFA. La República de Cuba y la República Democrática Alemana sostienen que el cumplimiento estricto del espíritu y la letra de dicho tratado resulta indispensable y constituye el único requisito posible para desarrollar las relaciones de buena vecindad entre la República Democrática Alemana y la RFA.

Partiendo de la aspiración a contribuir a la distensión y normalización de las relaciones, la República de Cuba y la República Democrática Alemana se guían por las disposiciones del acuerdo cuatripartito sobre Berlín Oeste en las cuales se establece inequívocamente que Berlín Oeste no forma parte de la RFA y no puede ser gobernada por esta.

El cumplimiento estricto del acuerdo cuatripartito sobre Berlín Oeste y de los respectivos convenios y acuerdos concertados entre la República Democrática Alemana y la RFA y el Senado de Berlín Oeste es la garantía de la armonía entre todas las partes interesadas en los asuntos de Berlín Oeste y constituye asimismo la base para solucionar todas las cuestiones prácticas respecto a Berlín Oeste.

Ambas partes saludan la firma del tratado entre la República Socialista de Checoslovaquia y la RFA, en el cual se reconoce la nulidad del tratado de Munich. Con satisfacción toman nota del establecimiento de relaciones diplomáticas entre la RFA y la República Socialista de Checoslovaquia, la República Popular de Hungría y la República Popular de Bulgaria.

Ambos Estados manifiestan su esperanza de que finalice pronto y con éxito la Conferencia Europea de Seguridad y



Cooperación. Consideran la culminación exitosa de dicha Conferencia como una contribución de importancia fundamental a la paz universal.

La parte cubana aprecia la contribución constructiva de la República Democrática Alemana a la distensión y la colaboración entre los Estados europeos.

La República de Cuba y la República Democrática Alemana condenan la política imperialista de agresión seguida por Israel contra los Estados árabes. Manifiestan su decisión de seguir desarrollando la solidaridad y colaboración con los pueblos árabes y con el pueblo de Palestina. Se pronuncian por una solución política de este conflicto y expresan su aspiración a que los pasos positivos que ya se han dado, incluyendo la Conferencia de Paz de Ginebra, alcancen resultados que satisfagan las justas demandas de los pueblos árabes. Consideran que para garantizar una paz duradera en esta parte del mundo resulta imprescindible la retirada total de las tropas agresoras israelíes de todos los territorios árabes ocupados en 1967 y el aseguramiento de los legítimos derechos del pueblo palestino.

Ambas partes brindan su apoyo solidario a las proposiciones de la República Popular Democrática de Corea con respecto a la retirada de las tropas extranjeras y la reunificación del país sin intromisión extranjera.

Ambas partes consideran que el movimiento revolucionario en América Latina, la lucha de estos pueblos contra el imperialismo, por la independencia nacional y el progreso social ha registrado un gran auge a partir del triunfo de la Revolución cubana. Condenan la opresión brutal ejercida por el imperialismo contra los pueblos de América Latina y expresan su convicción de que, a pesar de reveses transitorios, la lucha de estos pueblos culminará con el logro de la verdadera independencia.

Condenan el golpe fascista en Chile, el asesinato del Presidente Salvador Allende, legítimamente elegido, y el derrocamiento del Gobierno de la Unidad Popular. El golpe militar fascista es la obra de la contrarrevolución interna y externa y pone de manifiesto la crisis moral, política e ideológica del imperialismo. Ambas partes manifiestan su completa solidaridad con el pueblo chileno, con todas las fuerzas patrióticas y democráticas que en su acción conjunta en los Partidos de la izquierda chilena, luchan por crear un Frente Único más amplio contra la Junta fascista en Chile. Exigen que cesen

inmediatamente el terror sangriento y las persecuciones y que se libere sin dilación al Secretario General del Partido Comunista de Chile, compañero Luis Corvalán, así como a todos los demás patriotas encarcelados. Están seguras de que la lucha del pueblo chileno triunfará finalmente.

La República de Cuba y la República Democrática Alemana apoyan al pueblo y al Gobierno de Perú en su firme política de defensa y de rescate de sus recursos económicos y de pleno ejercicio de sus derechos soberanos. Respaldan las legítimas aspiraciones del pueblo panameño a la independencia y soberanía sobre todo su territorio. Saludan el desarrollo y fortalecimiento de las relaciones de los Estados latinoamericanos con los países del socialismo y están convencidos de que la participación más activa de los países independientes de América Latina en la vida internacional, constituirá una contribución esencial a la paz y a la colaboración de los Estados. Expresan su solidaridad militante con las fuerzas patrióticas y revolucionarias de los países latinoamericanos que luchan por la independencia nacional y el progreso social.

Ambas partes coinciden en que la liquidación del colonialismo, neocolonialismo y racismo constituye un problema de primer orden en la actualidad. Abogan por el derecho de aquellos pueblos de América Latina y de los pueblos de los otros continentes que sufren bajo el yugo colonial de determinar por sí mismos su destino. Ambas partes llaman a cumplir todas las resoluciones al respecto de la Organización de las Naciones Unidas.

La República Democrática Alemana condena enérgicamente la política imperialista del bloqueo diplomático y económico aplicada contra el primer Estado socialista en el continente americano. La República Democrática Alemana saluda los éxitos logrados por Cuba en su lucha contra la política agresiva del bloqueo seguida por el imperialismo y manifiesta su satisfacción por la normalización de las relaciones estatales de la Cuba Socialista con un número cada vez mayor de Estados latinoamericanos.

La República Democrática Alemana renueva su apoyo a la exigencia legítima de la República de Cuba de que sea retirada incondicionalmente la base naval norteamericana de Guantánamo, mantenida ilegalmente y contra la voluntad del pueblo cubano por los EE. UU.



Ambas partes declaran solemnemente su firme solidaridad con los movimientos de liberación de los pueblos que luchan en todo el mundo contra el imperialismo, colonialismo, neocolonialismo y racismo así como por la liberación nacional y social.

La República de Cuba y la República Democrática Alemana saludan la constitución de la República de Guinea-Bissau y expresan su simpatía y apoyo a la lucha que sostiene su pueblo junto a los de Angola y Mozambique contra el colonialismo portugués y sus aliados reaccionarios de la OTAN.

Ambos Estados atribuyen una gran importancia al movimiento de los No Alineados en la política internacional. Aprecian altamente la orientación antimperialista de este movimiento, sus aspiraciones al aminoramiento de las tensiones internacionales y al fortalecimiento de la paz en el mundo. La República de Cuba y la República Democrática Alemana saludan los resultados de la IV Conferencia de los Jefes de Estado y Gobierno de los Estados No Alineados en Argel. Evalúan las resoluciones antimperialistas y anticolonialistas de la Conferencia como una contribución digna de estos Estados a la distensión, al fortalecimiento de la paz, a la comprensión mutua y a las relaciones de buena vecindad. La Unión Soviética y los demás Estados de la comunidad socialista son los verdaderos aliados de estos Estados en su lucha contra el imperialismo y el colonialismo.

La República de Cuba y la República Democrática Alemana sostienen la opinión de que la distensión en el terreno político deberá ser complementada con pasos prácticos en lo concerniente al desarme.

Ambas partes saludan tanto los acuerdos respectivos concertados entre la Unión Soviética y los EE. UU. como también las conversaciones iniciadas sobre el cese de la carrera armamentista y la reducción de tropas. Apoyan la proposición de la Unión Soviética aprobada por la ONU sobre la reducción en un 10 % de los presupuestos militares de los miembros permanentes del Consejo de Seguridad y la utilización de parte de los recursos así liberados en la prestación de asistencia a los países en vías de desarrollo.

La República de Cuba y la República Democrática Alemana expresan su convicción de que la realización de los objetivos proclamados en esta Declaración constituye una contribución

digna de ambos pueblos al fortalecimiento ulterior del socialismo mundial, al robustecimiento de la paz universal y servirá a los intereses de todas las fuerzas revolucionarias del mundo.

Fidel Castro Ruz, Primer Secretario del Comité Central del Partido Comunista de Cuba y Primer Ministro del Gobierno Revolucionario de la República de Cuba.

Erich Honecker, Primer Secretario del Comité Central del Partido Socialista Unificado de Alemania.

La Habana, 26 de febrero de 1974.

Este libro es propiedad de la biblioteca de la Unión Soviética y no debe ser prestado ni vendido sin el consentimiento de la biblioteca de la Unión Soviética.





*Este título se terminó de imprimir  
en la Imprenta Federico Engels, de  
la Empresa de Medios de Propaganda.  
agosto, 1974*

*«Año del XV Aniversario».*

